



GET READY FOR BREXIT

IMPORTANT INFORMATION FOR UK-TRANSPORT



GEEN VOORBEREIDING, GEEN OVERSTEEK!



NO PREPARATION, NO CROSSING!



KEINE ÜBERFAHRT OHNE VORBEREITUNG!



HAZIRLIK YOKSA, KARŞIYA GEÇİŞ DE YOK!



НЕ ПОДГОТОВИТЕСЬ – НЕ ПЕРЕПРАВИТЕСЬ!



BEZ PRZYGOTOWANIA NIE MA PRZEJAZDU!



PREGĂTIRE LIPSĂ , TRANSPORT LIPSĂ!



БЕЗ ПОДГОТОВКА, ПРЕМИНАВАНЕТО ЗАБРАНЕНО!



**Port of
Rotterdam**

GET READY FOR BREXIT

GEEN VOORBEREIDING, GEEN OVERSTEEK!



U vervoert goederen naar het Verenigd Koninkrijk. Na de Brexit veranderen de regels. **Voorafgaand aan het transport** moeten tenminste drie formaliteiten in orde zijn:

1. Boeking bij de ferrymaatschappij, inclusief zendingsgegevens.
2. Douaneaangifte van de te vervoeren goederen.
3. Aanmelding van de douanedocumenten via Portbase.

Douaneaangifte en portbase

Ga pas rijden nadat er voor uw lading douaneaangifte is gedaan en douanedocumenten vooraf zijn aangemeld. Laat uw opdrachtgever of transportplanner:

1. Zich direct aanmelden bij Portbase:
www.portbase.com/brexit
2. Voorafgaand aan iedere rit de douanestatus van uw lading controleren via Portbase.

Let op! Voldoet de lading niet aan de voorwaarden, dan wordt u de toegang tot de ferryterminal in Nederland geweigerd.

GEEN TOEGANG? REGEL HET

In de buurt van de terminals zijn tijdelijke parkeerlocaties ingericht. Indien u toegang wordt geweigerd bij de terminal, ontvangt u een toegangsbewijs voor een van deze parkeerlocaties. Op deze parkeerlocatie kunt u samen met uw opdrachtgever of transportplanner de aangifte op orde maken. Geen toegang tot de terminal? Geen discussie! Voorkom oponthoud en rij meteen naar de tijdelijke parkeerlocatie.

Kijk op de kaart voor alle parkeerlocaties in de haven.

WWW.GETREADYFORBREXIT.EU

GET READY FOR BREXIT

NO PREPARATION, NO CROSSING!



You are transporting freight to the United Kingdom. Regulations will change after Brexit. **Prior to transport** at least three formalities must be in order:

1. Booking at the ferry company, including shipment data.
2. Customs declaration of the freight being transported.
3. Registration of the customs documentation via PortBase.

Customs declaration and PortBase

Only start the journey after your customs declaration has been made for your cargo and after customs documentation has been registered in advance via PortBase. Ensure that your client or transport planner:

1. Registers immediately in PortBase:
www.portbase.com/en/brexit
2. Check the customs status of your cargo in PortBase prior to each journey.

Please note! If the cargo does not satisfy these conditions, you will be refused access to the ferry terminal in the Netherlands.

NO ACCESS? FIX IT

Temporary parking areas have been set up near the terminals. If you are refused access to the terminal, you will be given an entry permit for one of these parking areas. Once on the parking area, you can contact your client or transport planner to arrange the customs declarations. No access to the terminal? No discussion! Prevent any delays and drive straight to the temporary parking area.

Check out the map to see all the parking areas in the port.

WWW.GETREADYFORBREXIT.EU

GET READY FOR BREXIT

KEINE ÜBERFAHRT OHNE VORBEREITUNG



Sie transportieren Waren ins Vereinigte Königreich. Nach dem Brexit ändern sich die Regeln. **Vor dem Transport** müssen mindestens drei Formalitäten in Ordnung sein:

1. Buchung bei der Fährgesellschaft, einschließlich Sendungsdaten
2. Zollanmeldung für die zu transportierenden Waren
3. Anmeldung der Zolldokumente über Portbase

Zollanmeldung und Portbase

Fahren Sie erst los, wenn Sie für Ihre Ladung die Zollanmeldung eingereicht und Zolldokumente vorab über Portbase angemeldet haben. Sorgen Sie dafür, dass Ihr Auftraggeber oder Transportplaner:

1. sich direkt bei Portbase anmeldet: www.portbase.com/en/brexit
2. vor jeder Fahrt den Zollstatus Ihrer Ladung bei Portbase kontrolliert.

Achtung! Wenn die Ladung nicht den Bedingungen entspricht, wird Ihnen die Zufahrt zum Fährterminal in den Niederlanden verwehrt.

KEINE ZUFAHRT? DIE FORMALITÄTEN KÖNNEN NOCH GEREGLT WERDEN.

In der Nähe der Terminals wurden zwei zeitweilige Parkplätze eingerichtet. Wenn Ihnen die Zufahrt zum Terminal verweigert wird, erhalten Sie eine Zufahrtskarte für einen dieser Parkplätze. Auf diesem Parkplatz können Sie die Zollanmeldung gemeinsam mit Ihrem Auftraggeber oder Transportplaner in Ordnung bringen. Keine Zufahrt zum Terminal? Keine Diskussion! Vermeiden Sie Aufenthalte und fahren Sie direkt zum zeitweiligen Parkplatz.

Sehen Sie sich auf der Karte alle Parkplätze im Hafen an.

WWW.GETREADYFORBREXIT.EU

GET READY FOR BREXIT

HAZIRLIK YOKSA, KARŞIYA GEÇİŞ DE YOK!



İngiltere'ye mal taşıyorsunuz. Brexit'ten sonra kurallar değişecek. **Nakliyeden önce** en az üç formalitenin yerine getirilmiş olması gerekiyor:

1. Feribot şirketine yapılacak, sevkiyat bilgileri de içeren rezervasyon.
2. Taşınacak malların gümrük beyanı.
3. Gümrük belgelerin Portbase aracılığıyla bildirimi.

Gümrük beyanı ve Portbase

Aracınızı ancak yüklemenizle ilgili bir gümrük beyanı verildikten ve gümrük belgeleri Portbase aracılığıyla bildirildikten sonra aracınızı kullanmaya başlayın. Müşterinizin veya ulaşım planlamanızın:

1. Doğrudan Portbase'e bildirimde bulunmasını ve www.portbase.com/en/brexit
2. Çıkacağınız her seferden önce yükünüzün gümrük statüsünü Portbase aracılığıyla kontrol etmesini sağlayın.

Dikkat! Yük, istenen koşulları karşılamıyorsa, Hollanda'da feribot terminaline girişinize izin verilmeyecektir.

GİRİŞ İZNİ ALAMIYOR MUSUNUZ? BUNU AYARLAYIN

Terminalerin yakınında geçici park konumları düzenlenmiştir. Terminale girmenize izin verilmediği takdirde, bu park konumlarının biri için size bir giriş bileti verilir. Bu park konumunda, müşteriniz veya ulaşım planlamanızın ile birlikte, bildiriminizi düzenleyebilirsiniz. Terminale girişinize izin verilmiyor mu? Tartışmayın! Gecikmeye engel olun ve aracınızı derhal geçici park yerine sürün.

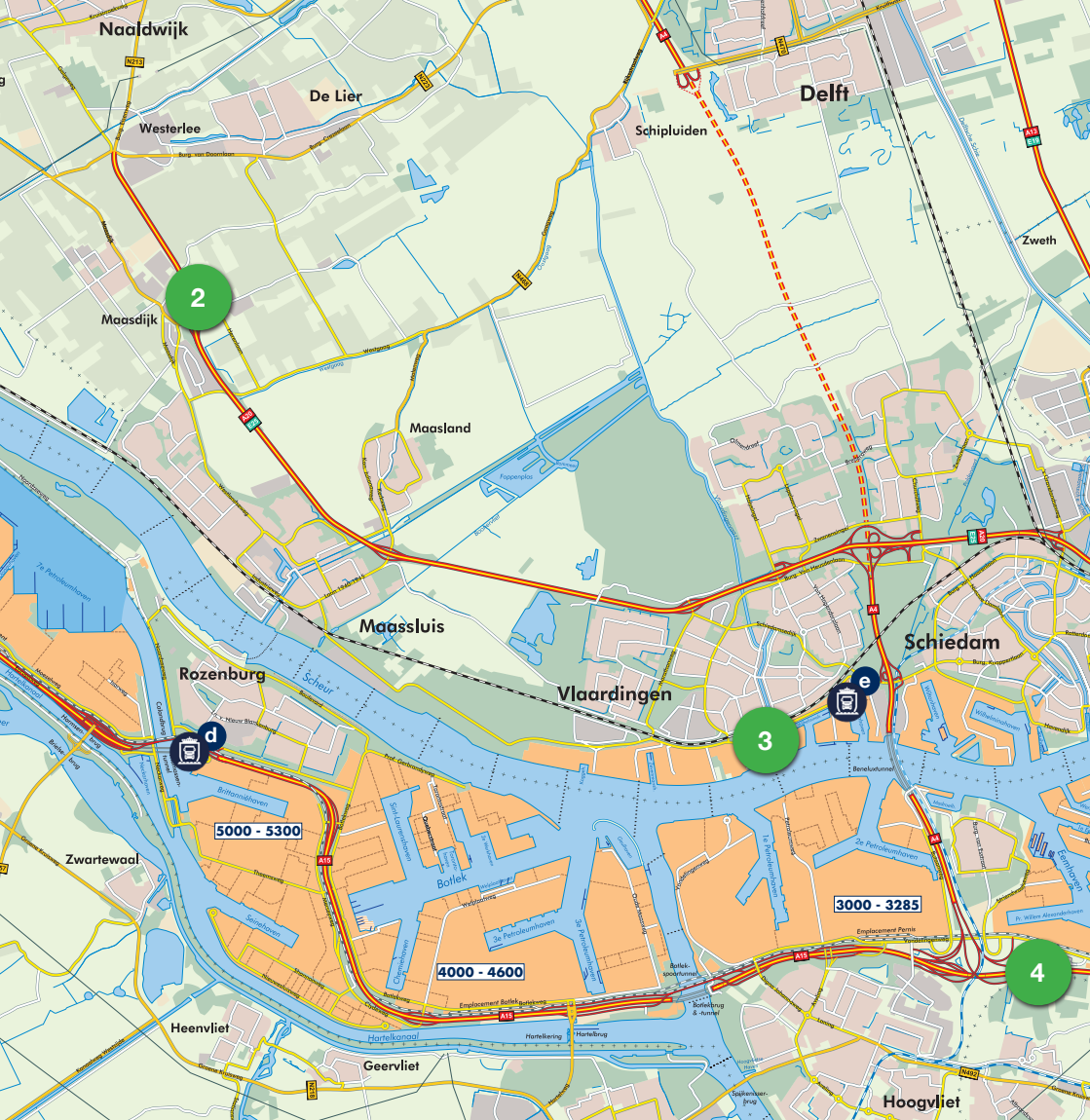
Limandaki tüm park yerleri için haritaya bakın.

WWW.GETREADYFORBREXIT.EU



PARKINGS

- | | |
|----------------------|--|
| 1 Oranjeheuvel |  (Stena Line Hoek van Holland) |
| 2 Maasdijk |  (Stena Line Hoek van Holland) |
| 3 Waterleidingstraat |  (DFDS Seaways) |
| 4 Seattleweg |  (DFDS Seaways) |
| 5 Moezelweg |  (P&O Ferries Rotterdam, Stena Line Europoort, C.R.O Ports) |



FERRYTERMINALS

- a** Stena Line Hoek van Holland
- b** Stena Line Europoort
- c** P&O Ferries Rotterdam
- d** C.RO Ports
- e** DFDS Seaways

GET READY FOR BREXIT

НЕ ПОДГОТОВИТЕСЬ – НЕ ПЕРЕПРАВИТЕСЬ!



Вы перевозите товары в Великобританию? После Brexit правила будут изменены. **Перед отправкой груза** необходимо выполнить не менее трех формальностей:

1. Бронирование в паромной компании, включая предоставление сведений о перевозимом грузе.
2. Таможенное оформление отправляемых товаров.
3. Регистрация таможенных документов через портал Portbase.

Таможенное декларирование и регистрация на портале Portbase

Отправляться в путь следует только после таможенного декларирования вашего груза и заблаговременной регистрации (внесения в базы данных) таможенных документов через Portbase. Ваш заказчик или диспетчер должен:

1. Зарегистрироваться непосредственно на сайте Portbase: www.portbase.com/en/brexit
2. Перед каждой поездкой проверять таможенный статус вашего груза через портал Portbase.

Внимание! Если груз не соответствует этим условиям, вам будет отказано во въезде на паромный терминал в Нидерландах.

ОТКАЗАНО ВО ВЪЕЗДЕ? РАЗБЕРИТЕСЬ

Рядом с терминалами оборудованы две временные парковочные стоянки. Если вам будет отказано во въезде на терминал, вы получите пропуск на одну из них. На этой парковке вы сможете привести в порядок необходимые документы вместе со своим диспетчером или заказчиком. Вас не впустили на терминал? Не вступайте в дискуссии! Не допускайте задержек, отправляйтесь прямо к месту временной стоянки. Воспользуйтесь картой для обзора всех стояночных площадок в порту.

WWW.GETREADYFORBREXIT.EU

GET READY FOR BREXIT

BEZ PRZYGOTOWANIA NIE MA PRZEJAZDU!



Przewoź Państwo towary do Zjednoczonego Królestwa. Po brexicie zmieniają się zasady. **Jeszcze przed transportem** należy zadbać przynajmniej o trzy formalności. Są to:

1. Rezerwacja u przewoźnika promowego, włącznie z danymi o przesyłce.
2. Zgłoszenie celne przewożonych towarów.
3. Rejestracja dokumentów celnych przez Portbase.

Zgłoszenie celne i Portbase

Można jechać dopiero wtedy, gdy zostało dokonane zgłoszenie celne i odpowiednio wcześniej zarejestrowano dokumenty celne przez Portbase. Państwa zleceniodawca lub planista transportu powinien:

1. Zarejestrować się bezpośrednio w Portbase: www.portbase.com/en/brexit
2. Przed każdą trasą sprawdzić status celny Państwa ładunku przez Portbase.

Uwaga! Jeśli ładunek nie spełnia warunków, nastąpi odmowa dostępu do terminalu promowego w Holandii.

BRAK DOSTĘPU? ZDOBĄDŹ GO

W pobliżu terminali zorganizowano parkingi tymczasowe. Jeśli dostęp do terminalu zostanie Państwu odmówiony, otrzymają Państwo przepustkę na jeden z parkingów. Tam razem ze swoim zleceniodawcą lub planistą transportu można przygotować zgłoszenie. Brak dostępu do terminalu nie podlega dyskusji! Aby uniknąć opóźnień, należy od razu udać się na parking tymczasowy.

Na mapie można zobaczyć wszystkie parkingi na terenie portu.

WWW.GETREADYFORBREXIT.EU

GET READY FOR BREXIT

ФАРĂ О ПРЕГĂТИРЕ ПРЕЛАБИЛĂ, НУ СЕ ПОАТЕ РЕАЛИЗА ТРАНСПОРТУЛ!



Transportați mărfuri în Regatul Unit. După Brexit, regulile se schimbă. **Înainte de a transporta**, trebuie îndeplinite cel puțin trei formalități:

1. Rezervare la compania de feriboturi, inclusiv detaliile expedierii.
2. Declarația vamală a mărfurilor care urmează să fie transportate.
3. Înregistrarea documentelor vamale prin Portbase.

Declarația vamală și Portbase

Porniți doar după ce declarația dvs. vamală și documentele vamale au fost înregistrate în prealabil prin Portbase. Informați-vă clientul sau planificatorul de transport să:

1. Se înregistreze direct prin Portbase:
www.portbase.com/en/brexit
2. Verifice statusul vamal al încărcăturii prin Portbase, înainte de fiecare călătorie.

Atenție! În cazul în care încărcătura nu îndeplinește condițiile, vi se va refuza intrarea în terminalul de feriboturi din Olanda.

NU AVEȚI ACCES? SE POATE SOLUȚIONA ASTFEL

Au fost instalate locații de parcare temporară în apropierea terminalelor. Dacă vi se refuză accesul la terminal, veți primi un bilet de intrare pentru una dintre aceste locații de parcare. La această locație de parcare puteți redacta declarația împreună cu clientul sau planificatorul de transport. Nu aveți acces la terminal? Nicio problemă! Evitați întârzierile și conduceți direct la locul de parcare temporar.

Verificați harta pentru toate locațiile de parcare din port.

WWW.GETREADYFORBREXIT.EU

GET READY FOR BREXIT

БЕЗ ПОДГОТОВКА, ПРЕМИНАВАНЕТО ЗАБРАНЕНО!



Вие пренасяте стоки до Обединеното кралство. След БРЕКЗИТ правилата се променят. **Преди транспортирането поне следните** три изисквания трябва да са изпълнени:

1. Резервация във фериботната компания, включително данни за пратката.
2. Митническа декларация на стоките, които ще се транспортират.
3. Уведомление за митническите документи чрез Portbase.

Митническа декларация и Portbase

Само след като митническата декларация е направена и митническите документи са предварително регистрирани чрез Portbase, можете да потеглите. Оставете на клиента или транспортната компания:

1. Директно да се регистрира чрез Portbase:
www.portbase.com/en/brexit
2. Преди всеки курс да провери митническия статус на товара ви чрез Portbase.

Внимание! Ако товарът не отговаря на изискванията, достъпът ви до ферибот терминала в Нидерландия ще бъде отказан.

НЯМАТЕ ДОСТЪП? ПОГРИЖЕТЕ СЕ

В близост до терминалите са предоставени места за временно паркиране. Ако ви е отказан достъп до терминала, ще получите достъп до едно от тези места за временно паркиране. На тези места за временно паркиране можете заедно с клиента или транспортната компания да се погрижите за декларацията. Няма достъп до терминала? Няма проблем! Избягвайте закъснение и карайте направо до мястото за временно паркиране.

Вижте картата за всички места за паркиране в пристанището.

WWW.GETREADYFORBREXIT.EU



GET READY FOR BREXIT

Swiftly through the Dutch ports



Lading aanmelden bij Portbase!



Register cargo immediately in PortBase!



Ladung bei Portbase anmelden!



Yükünüzü Portbase'te bildirin!



Зарегистрировать груз в Portbase!



Ładunek należy rejestrować w Portbase!



Înregistrati încărcătura prin Portbase!



Регистрирай товара в Portbase!

Published by:

Havenbedrijf Rotterdam N.V.
World Port Center
Wilhelminakade 909
Port number 1247
P.O. Box 6622
3002 AP Rotterdam



www.portofrotterdam.com/brexit

maart 2019

www.portbase.com/en/brexit

www.getreadyforbrexit.eu